

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

Verordening (EEG) nr. 2818/85 van de Commissie van 9 oktober 1985 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	1
Verordening (EEG) nr. 2819/85 van de Commissie van 9 oktober 1985 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd	3
Verordening (EEG) nr. 2820/85 van de Commissie van 9 oktober 1985 tot vaststelling van de invoerheffingen voor rijst en breukrijst	5
Verordening (EEG) nr. 2821/85 van de Commissie van 9 oktober 1985 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor rijst en breukrijst worden toegevoegd	7
Verordening (EEG) nr. 2822/85 van de Commissie van 9 oktober 1985 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm	9
★ Verordening (EEG) nr. 2823/85 van de Commissie van 7 oktober 1985 tot instelling van een voorlopig anti-dumpingrecht op de invoer van klompschoenen van oorsprong uit Zweden	11
★ Verordening (EEG) nr. 2824/85 van de Commissie van 9 oktober 1985 houdende uitvoeringsbepalingen voor de verkoop van bevroren rundvlees, zonder been, uit interventievoorraden dat bestemd is om hetzij in ongewijzigde staat, hetzij na versnijding en/of herverpakking te worden uitgevoerd	14
★ Verordening (EEG) nr. 2825/85 van de Commissie van 9 oktober 1985 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2681/83 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de steunregeling voor oliehoudende zaden	16
Verordening (EEG) nr. 2826/85 van de Commissie van 9 oktober 1985 houdende instelling van een compenserende heffing bij invoer van tomaten van oorsprong uit Portugal	17
Verordening (EEG) nr. 2827/85 van de Commissie van 9 oktober 1985 tot wijziging van de invoerheffingen voor op basis van granen en rijst verwerkte producten	19

Inhoud (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 2828/85 van de Commissie van 9 oktober 1985 tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de negende deelinschrijving in het kader van de permanente hoofdinschrijving bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2236/85	21
--	----

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Commissie

85/470/EEG :

★ Besluit van de Commissie van 7 oktober 1985 tot beëindiging van de anti-dumpingprocedure betreffende de invoer van standaardplaat van houtdeeltjes van oorsprong uit Bulgarije, Joegoslavië, Polen, Roemenië, de Sowjetunie, Spanje en Tsjechoslowakije	22
--	-----------

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 2818/85 VAN DE COMMISSIE

van 9 oktober 1985

tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1018/84⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Gelet op Verordening nr. 129 van de Raad inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2543/73⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2159/85⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

— een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 2 ter, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 974/71⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 855/84⁽⁷⁾, bedoelde coëfficiënt is toegepast, voor de munteenheden welke

onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

— een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 8 oktober 1985 vastgestelde koersen;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 2159/85 neergelegde regelen op de aanbodprijzen en noteringen van heden die de Commissie bekend zijn, leidt tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde produkten te innen heffingen worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 10 oktober 1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 oktober 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. 106 van 30. 10. 1962, blz. 2553/62.

⁽⁴⁾ PB nr. L 263 van 19. 9. 1973, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 203 van 1. 8. 1985, blz. 8.

⁽⁶⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 9 oktober 1985 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

		(Ecu/ton)
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffingen
10.01 B I	Zachte tarwe en mengkoren	120,20
10.01 B II	Harde tarwe („durum“)	175,15 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rogge	109,23 ⁽⁶⁾
10.03	Gerst	119,75
10.04	Haver	95,13
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	106,19 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boekweit	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	72,97 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorgho	122,43 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	(7)
10.07 D II	Andere granen	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Meel van tarwe of van mengkoren	181,84
11.01 B	Meel van rogge	166,48
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van harde tarwe („durum“)	284,73
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van zachte tarwe	195,76

⁽¹⁾ Voor harde tarwe („durum“) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

⁽²⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 486/85 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,81 Ecu per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % verminderd.

⁽⁵⁾ Voor harde tarwe („durum“) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

⁽⁷⁾ Bij invoer van het produkt van post 10.07 D I (triticale) wordt de voor rogge geldende heffing toegepast.

VERORDENING (EEG) Nr. 2819/85 VAN DE COMMISSIE

van 9 oktober 1985

tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1018/84⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Gelet op Verordening nr. 129 van de Raad inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2543/73⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen voor granen en mout dienen te worden toegevoegd, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2160/85⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 2 ter, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 974/71⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 855/84⁽⁷⁾, bedoelde coëfficiënt is toegepast, voor de munteenheden welke

onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 8 oktober 1985 vastgestelde koersen;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd, moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 10 oktober 1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 oktober 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
⁽²⁾ PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 1.
⁽³⁾ PB nr. 106 van 30. 10. 1962, blz. 2553/62.
⁽⁴⁾ PB nr. L 263 van 19. 9. 1973, blz. 1.
⁽⁵⁾ PB nr. L 203 van 1. 8. 1985, blz. 11.
⁽⁶⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.
⁽⁷⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 9 oktober 1985 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

A. Granen en meel

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	(Ecu / ton)			
		Lopend 10	1 ^e term. 11	2 ^e term. 12	3 ^e term. 1
10.01 B I	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B II	Harde tarwe („durum“)	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	1,20	1,20	0,29
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	0	0	0
10.07 D	Andere granen	0	0	0	0
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	0	0	0	0

B. Mout

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	(Ecu / ton)				
		Lopend 10	1 ^e term. 11	2 ^e term. 12	3 ^e term. 1	4 ^e term. 2
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 B	Mout, gebrand	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 2820/85 VAN DE COMMISSIE

van 9 oktober 1985

tot vaststelling van de invoerheffingen voor rijst en breukrijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad
van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke
ordening van de rijstmarkt⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1025/84⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 11, lid 2,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn
bij invoer van rijst en breukrijst zijn vastgesteld bij
Verordening (EEG) nr. 2456/85⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 2768/85⁽⁴⁾;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van
het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is
voor de berekening van deze laatste :

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekenings-
koers waarop de in artikel 2 ter, lid 2, van Verorde-
ning (EEG) nr. 974/71⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 855/84⁽⁶⁾, bedoelde coëffi-
ciënt is toegepast, voor de munteenheden welke
onderling worden gehandhaafd binnen een
contante maximummarge op een bepaald moment
van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteen-
heden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde

van de contante wisselkoersen voor elke van deze
munteenheden, geconstateerd gedurende een
bepaalde periode, ten opzichte van de munteen-
heden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige
streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden ;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 2456/85 neergelegde regelen op de aanbod-
prijzen en noteringen van heden waarover de
Commissie beschikt, leidt tot het wijzigen van de
thans geldende heffingen, overeenkomstig de bijlage
van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, lid 1, sub a) en b),
van Verordening (EEG) nr. 1418/76 genoemde
produkten te innen heffingen worden vastgesteld in de
bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 10 oktober
1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 oktober 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.
⁽²⁾ PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 13.
⁽³⁾ PB nr. L 234 van 31. 8. 1985, blz. 5.
⁽⁴⁾ PB nr. L 261 van 3. 10. 1985, blz. 5.
⁽⁵⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.
⁽⁶⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 9 oktober 1985 tot vaststelling van de invoerheffingen voor rijst en breukrijst

<i>(Ecu / ton)</i>			
Tariefnummer	Omschrijving	Derde landen ⁽³⁾	ACS/LGO ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
ex 10.06	Rijst :		
	B. andere :		
	I. Padie en gedopte rijst :		
	a) Padie :		
	1. rondkorrelige	272,59	132,69
	2. langkorrelige	268,18	130,49
	b) gedopte rijst :		
	1. rondkorrelige	340,74	166,77
	2. langkorrelige	335,23	164,01
	II. halfwitte en volwitte rijst :		
	a) halfwitte rijst :		
	1. rondkorrelige	378,19	177,17
	2. langkorrelige	555,15	265,69
b) volwitte rijst :			
1. rondkorrelige	402,78	189,04	
2. langkorrelige	595,12	285,21	
III. Breukrijst		132,80	63,40

⁽¹⁾ Onder voorbehoud van de toepassing van de bepalingen van de artikelen 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 486/85 en van Verordening (EEG) nr. 551/85.

⁽²⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 486/85 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die in het overzeese departement Réunion worden ingevoerd.

⁽³⁾ De heffing bij invoer van rijst in het overzeese departement Réunion is vastgesteld in artikel 11 bis van Verordening (EEG) nr. 1418/76.

VERORDENING (EEG) Nr. 2821/85 VAN DE COMMISSIE

van 9 oktober 1985

tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor rijst en breukrijst worden toegevoegd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1025/84⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 6,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen voor rijst en breukrijst dienen te worden toegevoegd, werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 2457/85⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2769/85⁽⁴⁾;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste :

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 2 ter, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 974/71⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 855/84⁽⁶⁾, bedoelde coëfficiënt is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde

van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode, ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden ;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd, moeten worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De premies, die aan de vooraf vastgestelde invoerheffingen voor rijst en breukrijst worden toegevoegd, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 10 oktober 1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 oktober 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.
⁽²⁾ PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 13.
⁽³⁾ PB nr. L 234 van 31. 8. 1985, blz. 8.
⁽⁴⁾ PB nr. L 261 van 3. 10. 1985, blz. 7.
⁽⁵⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.
⁽⁶⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 9 oktober 1985 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor rijst en breukrijst worden toegevoegd

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	(Ecu / ton)			
		Lopend 10	1 ^e term. 11	2 ^e term. 12	3 ^e term. 1
ex 10.06	Rijst :				
	B. andere :				
	I. Padie en gedopte rijst :				
	a) Padie :				
	1. rondkorrelige	0	0	0	—
	2. langkorrelige	0	0	0	—
	b) gedopte rijst :				
	1. rondkorrelige	0	0	0	—
	2. langkorrelige	0	0	0	—
	II. halfwitte en volwitte rijst :				
	a) halfwitte rijst :				
	1. rondkorrelige	0	0	0	—
	2. langkorrelige	0	0	0	—
	b) volwitte rijst :				
1. rondkorrelige	0	0	0	—	
2. langkorrelige	0	0	0	—	
III. Breukrijst	0	0	0	0	

VERORDENING (EEG) Nr. 2822/85 VAN DE COMMISSIE

van 9 oktober 1985

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1482/85⁽²⁾, inzonderheid op artikel 19, lid 4, eerste alinea, sub a),

Overwegende dat krachtens artikel 19 van Verordening (EEG) nr. 1785/81 het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1, lid 1, sub a), van die verordening genoemde produkten en de prijzen voor deze produkten in de Gemeenschap overbrugd kunnen worden door een restitutie bij de uitvoer;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 766/68 van de Raad van 18 juni 1968 houdende algemene regels inzake de restitutie bij uitvoer van suiker⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1489/76⁽⁴⁾, de restituties voor witte suiker en ruwe suiker, welke niet gedenatureerd en in onveranderde vorm uitgevoerd zijn, vastgesteld moeten worden rekening houdend met de toestand op de markt van de Gemeenschap en op de wereldmarkt voor suiker, en vooral met de in artikel 3 van genoemde verordening bedoelde prijs- en kostenelementen; dat volgens dit artikel eveneens met het economische aspect van de voorgenomen uitvoertransactie rekening moet worden gehouden;

Overwegende dat voor ruwe suiker de restitutie vastgesteld moet worden voor de standaardkwaliteit die bepaald is in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 431/68 van de Raad van 9 april 1968 houdende vaststelling van de standaardkwaliteit voor ruwe suiker en van de plaats van grensoverschrijding van de Gemeenschap voor de berekening van de cif-prijzen in de sector suiker⁽⁵⁾; dat deze restitutie bovendien werd vastgesteld overeenkomstig artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 766/68; dat kandijnsuiker in Verordening (EEG) nr. 394/70 van de Commissie van 2 maart 1970 houdende vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake de restituties bij uitvoer van suiker⁽⁶⁾, gewijzigd

bij Verordening (EEG) nr. 1467/77⁽⁷⁾, werd omschreven; dat het aldus berekende restitutiebedrag voor gearomatiseerde suiker en suiker waaraan kleurstoffen zijn toegevoegd, moet gelden voor de hoeveelheid saccharose in de betreffende suiker en bijgevolg worden vastgesteld per percent saccharosegehalte;

Overwegende dat de toestand op de wereldmarkt of de bijzondere eisen van bepaalde markten het noodzakelijk kunnen maken de restitutie voor suiker naar gelang van de bestemming te variëren;

Overwegende dat in bijzondere gevallen het bedrag van de restitutie kan worden vastgesteld bij besluiten van verschillende aard;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van restituties te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 2 ter, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 974/71⁽⁸⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 855/84⁽⁹⁾, bedoelde coëfficiënt is toegepast, voor de muntenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere muntenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze muntenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de muntenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; dat het advies van het Monetair Comité gevraagd is;

Overwegende dat de restitutie elke twee weken moet worden vastgesteld; dat de restitutie tussentijds gewijzigd kan worden;

Overwegende dat de toepassing van deze regels op de huidige situatie van de suikermarkt en met name op de noteringen of prijzen van suiker in de Gemeenschap en op de wereldmarkt voert tot het vaststellen van de restitutie ter hoogte van de in de bijlage aangegeven bedragen;

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4

⁽²⁾ PB nr. L 151 van 10. 6. 1985, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 143 van 25. 6. 1968, blz. 6.

⁽⁴⁾ PB nr. L 167 van 26. 6. 1976, blz. 13.

⁽⁵⁾ PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3.

⁽⁶⁾ PB nr. L 50 van 4. 3. 1970, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB nr. L 162 van 1. 7. 1977, blz. 6.

⁽⁸⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.

⁽⁹⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 1.

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

1785/81 genoemde produkten, welke niet gedenatureerd zijn, worden op de in de bijlage aangegeven bedragen vastgesteld.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De restituties bij de uitvoer in onveranderde vorm van de in artikel 1, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 10 oktober 1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 oktober 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 9 oktober 1985 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

(in Ecu)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Restitutiebedrag	
		per 100 kg	per % gehalte aan saccharose en per 100 kg nettogewicht van het betrokken produkt
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm : A. witte suiker ; suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen : (I) witte suiker : (a) Kandijnsuiker (b) andere (II) Suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen B. ruwe suiker : II. andere : (a) Kandijnsuiker (b) andere ruwe suiker	40,18 40,32 36,96 ⁽¹⁾ (²)	0,4018

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geëxporteerde ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen restitutie berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 5, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 766/68.

⁽²⁾ Vaststelling geschorst door Verordening (EEG) nr. 2689/85 (PB nr. L 255 van 26. 9. 1985, blz. 12).

VERORDENING (EEG) Nr. 2823/85 VAN DE COMMISSIE

van 7 oktober 1985

tot instelling van een voorlopig anti-dumpingrecht op de invoer van klompschoenen van oorsprong uit Zweden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2176/84 van de Raad van 23 juli 1984 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping of subsidiëring uit landen die geen lid zijn van de Europese Economische Gemeenschap⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 11,

Na overleg in het kader van het in de genoemde verordening bedoelde Raadgevend Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

A. Procedure

- (1) De Commissie heeft in januari 1985 een klacht ontvangen, ingediend door de Europese confederatie van de schoeiselindustrie namens producenten van Scandinavische klompschoenen met buitenzolen van leder of van leder bedekt met PVC en met bovendelen van leder, wier gezamenlijke produktie het grootste deel van de communautaire produktie van het betrokken produkt uitmaakt. De klacht bevatte bewijsmateriaal inzake dumping en daaruit voortvloeiende aanzienlijke schade, dat voldoende werd geacht om het inleiden van een procedure te rechtvaardigen. De Commissie heeft derhalve met een bericht in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*⁽²⁾ de inleiding van een anti-dumpingprocedure betreffende de invoer in de Gemeenschap van Scandinavische klompschoenen, vallende onder post ex 64.02 A, overeenkomend met NIMEXE-code 64.02-41, van oorsprong uit Zweden, aangekondigd en is met een onderzoek begonnen.
- (2) De Commissie heeft de naar haar weten belanghebbende exporteurs en importeurs, de vertegenwoordigers van het uitvoerende land en de indieners van de klacht daarvan officieel in kennis gesteld en de rechtstreeks betrokken partijen de gelegenheid geboden schriftelijk hun standpunt kenbaar te maken en te verzoeken om te worden gehoord.
- (3) Het merendeel van de bekende producenten in de Gemeenschap, enige Zweedse exporteurs en enige importeurs hebben hun standpunt schriftelijk kenbaar gemaakt. Door de communautaire afnemers van deze klompschoenen werden geen schriftelijke opmerkingen ingediend.

- (4) De Commissie heeft alle gegevens die zij met het oog op een voorlopige vaststelling van dumping en schade nodig achtte ingewonnen en geverifieerd en zij heeft een onderzoek ingesteld ten kantore van de volgende:

— *EEG-producenten*:

- Gevavi, Zwolle, Nederland,
- Sanita, Herning, Denemarken,
- Young Shoe, Vonge, Denemarken;

— *Zweedse exporteurs*:

- Lavi, Kristianstad, Zweden,
- Torpatoffeln, Tornsbruk, Zweden,
- BJ Träsko, Moheda, Zweden,
- UGGLEBO Toffeln AB, Päråd, Zweden.

De Commissie heeft op haar verzoek van sommige van de klagende communautaire producenten, sommige exporteurs en sommige importeurs gedetailleerde schriftelijke inlichtingen en de daarin vervatte gegevens onderzocht voor zover dit nodig werd geacht.

- (5) Het dumpingonderzoek bestreek de periode van januari 1984 tot januari 1985.

B. Normale waarde

- (6) Voor drie van de betrokken exporteurs werd de normale waarde voorlopig vastgesteld op basis van hun binnenlandse prijzen, aangezien door deze producenten voldoende was aangetoond dat deze prijzen gedurende de periode van onderzoek in het normale handelsverkeer op de Zweedse markt werden betaald.

Voor de enige betrokken exporteur die niet op de binnenlandse markt verkocht, werd de normale waarde vastgesteld op basis van de gewogen gemiddelde verkoopprijzen op de binnenlandse markt van de andere bij het onderzoek betrokken producenten.

C. Prijs bij uitvoer

- (7) De prijzen bij uitvoer werden vastgesteld op basis van de werkelijk betaalde of te betalen prijzen voor de produkten die voor uitvoer naar de Gemeenschap werden verkocht.

D. Vergelijking

- (8) Bij de vergelijking van de normale waarde met de prijzen bij uitvoer heeft de Commissie, waar nodig, rekening gehouden met de verschillen die op de vergelijkbaarheid van de prijzen van

⁽¹⁾ PB nr. L 201 van 30. 7. 1984, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. C 47 van 19. 2. 1985, blz. 2.

invloed zijn, wanneer beweringen ter zake konden worden bewezen. Vooral verschillen in maat en in kwaliteit van zowel de zolen als de bovenstukken werden in aanmerking genomen, alsook verschillen in betalingsvoorwaarden.

Alle vergelijkingen werden in het stadium af fabriek gemaakt.

E. Marges

- (9) Uit dit voorlopige onderzoek van de feiten blijkt het bestaan van dumping ten aanzien van BJ Träsko, Torpatoffeln en Ugglebo Toffeln, waarbij de dumpingmarge gelijk is aan het bedrag waarmee de vastgestelde normale waarde de prijs bij uitvoer naar de Gemeenschap overschrijdt.

Deze marges verschillen naargelang van de exporteur en het type klompschoen, waarbij de gewogen gemiddelde marge van dumping voor elk van de bij het onderzoek betrokken exporteurs de volgende is:

BJ Träsko :	7 %,
Lavi :	geen dumping,
Torpatoffeln :	11 %,
Ugglebo Toffeln :	0,3 %.

- (10) Voor die exporteurs die in de loop van het voorlopige onderzoek niet op de vragenlijst van de Commissie hebben geantwoord en zich evenmin op andere wijze hebben bekendgemaakt, werd de dumping vastgesteld op basis van de beschikbare gegevens. In dit verband was de Commissie van mening dat de resultaten van haar onderzoek de meest geschikte basis vormden voor het bepalen van de dumpingmarge, vooral daar een mogelijkheid tot ontduiking van het recht zou worden geschapen wanneer zou worden aangenomen dat de dumpingmarge voor deze exporteurs lager zou zijn dan de hoogste dumpingmarge van 11 % die voor een exporteur die wel zijn medewerking aan het onderzoek had verleend werd vastgesteld. Derhalve wordt het, wat deze groep exporteurs betreft, passend geacht de laatstgenoemde dumpingmarge aan te houden.

F. Schade

- (11) Met betrekking tot de door de invoer met dumping veroorzaakte schade blijkt uit het de Commissie ter beschikking staande bewijsmateriaal dat de invoer in de Gemeenschap uit Zweden van Scandinavische klompschoenen van 2,1 miljoen paar in 1981 is gedaald tot 1,6 miljoen paar in 1984. Gezien het dalende verbruik in de Gemeenschap tijdens deze periode steeg echter het marktaandeel van het land van uitvoer in dezelfde periode van 51 tot 60 %.
- (12) De gewogen gemiddelde prijzen voor wederverkoop van de ingevoerde produkten lagen in de periode van onderzoek van 11 tot 49 % onder de prijzen van de communautaire producenten, hetgeen wil zeggen dat de prijzen voor weder-

verkoop lager waren dan nodig om de kosten van deze communautaire producenten te dekken en een redelijke winst op te leveren.

- (13) De gevolgen voor de bedrijfstak van de Gemeenschap die de klacht indiende bestonden derhalve uit een daling van de verkopen in de Gemeenschap van 1,04 miljoen paar in 1981 tot 0,6 miljoen paar in 1984. Daar de uitvoer naar landen die geen lid zijn van de Gemeenschap te verwaarlozen is, vertonen de productiecijfers hetzelfde patroon, d.w.z. een daling van ongeveer 40 % in deze periode. Deze daling was groter dan het afnemen van het verbruik in de Gemeenschap en bijgevolg daalde het marktaandeel van de klagende producenten in de Gemeenschap in dezelfde periode van ongeveer 25 tot 22 %.
- (14) De neerwaartse druk op de prijzen van de klagende producenten, die werd veroorzaakt door de te lage prijzen van de Zweedse exporteurs te zamen met de hogere kosten per eenheid die het gevolg waren van de kleinere verkoophoeveelheden en een verlies van marktaandeel ten gunste van de Zweedse invoer, voerden over de gehele lijn tot verliezen van de klagende producenten. Bovendien hadden deze factoren tot gevolg dat een aantal producenten uit de Gemeenschap hun activiteiten staakten en dit, gevoegd bij het gedwongen ontslag van personeel door de overblijvende producenten, voerde ertoe dat het totale aantal bij de productie van Scandinavische klompschoenen in de Gemeenschap betrokken arbeidskrachten, sinds 1981 is gehalveerd.
- (15) De Commissie heeft onderzocht of door andere factoren, met name het feit dat het verbruik in de Gemeenschap aanzienlijk is gedaald, schade is berokkend. Zij stelde echter vast dat deze verbruiksdaling de communautaire productie meer heeft geraakt dan de invoer met dumping. Tijdens de periode van onderzoek was Zweden het enige land dat geen lid is van de Gemeenschap, waaruit het desbetreffende produkt werd ingevoerd. De aanzienlijke stijging van het marktaandeel van de invoer met dumping en de prijzen waartegen deze produkten in de Gemeenschap te koop werden aangeboden hebben de Commissie derhalve tot de slotsom gebracht dat de uitwerking van de gedumpte invoer van Scandinavische klompschoenen, van oorsprong uit Zweden, moet worden geacht aanmerkelijke schade te berokkenen aan de betrokken bedrijfstak van de Gemeenschap. In deze bedrijfstak worden over het algemeen productie-eenheden aangetroffen die alleen faciliteiten bieden voor de vervaardiging van klompschoenen. Omschakeling naar de vervaardiging van andere soorten schoeisel is meestal niet mogelijk.

G. Belang van de Gemeenschap

- (16) Gezien de aanzienlijke omvang van de schade, die volgens de klagende producenten voornamelijk

wordt veroorzaakt door prijzen die tot 49 % lager liggen dan de communautaire prijzen en de hiermee verband houdende waarschijnlijkheid dat zonder beschermende maatregelen het voortbestaan van de communautaire bedrijfstak in gevaar zal worden gebracht, is de Commissie tot de slotsom gekomen dat in het belang van de Gemeenschap maatregelen dienen te worden genomen. Om te voorkomen dat tijdens het verdere verloop van de procedure nog meer schade wordt toegebracht dienen deze maatregelen te worden getroffen in de vorm van een voorlopig anti-dumpingrecht

H. Hoogte van het recht

- (17) De omvang van de berokkende schade en vooral het niveau van de prijsonterschieding, die varieert van 11 tot 49 %, in aanmerking genomen, zou de hoogte van dit recht moeten overeenkomen met de voorlopig vastgestelde marges van dumping. Het recht dient niet te worden toegepast op de exporteur Lavi, ten aanzien van wie geen dumping werd vastgesteld, noch op Ugglebo Toffeln, waarvoor de vastgestelde dumping als minimaal kan worden beschouwd.

Een termijn dient te worden vastgesteld waarbinnen de belanghebbende partijen hun standpunten kunnen bekendmaken en kunnen verzoeken te worden gehoord,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Op de invoer van klompschoenen met buitenzolen van leder of van leder bedekt met PVC en met bovendien van leder, vallende onder post ex 64.02 A van het gemeenschappelijk douanetarief, overeenkomende met NIMEXE-code 64.02-41, van oorsprong

uit Zweden, wordt een voorlopig antidumpingrecht ingesteld.

2. Het recht bedraagt 11 % van de prijs per paar, netto, franco grens Gemeenschap, niet ingeklaard, behalve voor de produkten vervaardigd en uitgevoerd door BJ Träsko AB, Moheda, Zweden, waarvoor het recht 7 % zal bedragen.

De prijzen franco grens Gemeenschap zijn netto indien de verkoopvoorwaarden betaling binnen 30 dagen vanaf de datum van verzending inhouden; zij worden met 1 % verhoogd of verlaagd voor elke maand waarmee de betalingstermijn wordt verkort, onderscheidenlijk verlengd.

Het recht is niet van toepassing op de door Lavi, Kristianstad, Zweden en Ugglebo Toffeln AB, Påråd, Zweden, vervaardigde en uitgevoerde produkten.

3. De voor de heffing van douanerechten geldende bepalingen zijn van toepassing.

4. Het in het vrije verkeer brengen in de Gemeenschap van de in lid 1 bedoelde produkten is onderworpen aan het stellen van een waarborg tot het bedrag van het voorlopige recht.

Artikel 2

Onverminderd het bepaalde in artikel 7, lid 4, sub b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2176/84 mogen de belanghebbende partijen binnen een maand na inwerkingtreding van deze verordening hun standpunt schriftelijk kenbaar maken en verzoeken door de Commissie te worden gehoord.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Onverminderd het bepaalde in de artikelen 11, 12 en 14 van Verordening (EEG) nr. 2176/84 is zij van toepassing voor een periode van vier maanden tenzij de Raad voor de afloop van die periode definitieve maatregelen vaststelt.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 oktober 1985.

Voor de Commissie

Willy DE CLERCQ

Lid van de Commissie

VERORDENING (EEG) Nr. 2824/85 VAN DE COMMISSIE

van 9 oktober 1985

houdende uitvoeringsbepalingen voor de verkoop van bevroren rundvlees, zonder been, uit interventievoorraden dat bestemd is om hetzij in ongewijzigde staat, hetzij na versnijding en/of herverpakking te worden uitgevoerd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Griekenland, en met name op artikel 7, lid 3,

Overwegende dat bepaalde interventiebureaus over een grote voorraad uitgebeend vlees beschikken; dat er in sommige derde landen afzetmogelijkheden voor de betrokken produkten zijn, vooral na versnijding en/of herverpakking; dat derhalve moet worden toegestaan dat deze produkten hetzij in ongewijzigde staat, hetzij na versnijding en/of herverpakking worden uitgevoerd; dat het evenwel in sommige Lid-Staten vanwege de administratieve structuur momenteel niet mogelijk is de nodige controles op de versnijding en herverpakking uit te oefenen; dat deze verrichtingen derhalve slechts met toestemming van de bevoegde instanties mogen worden uitgevoerd;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bij deze verordening worden de bijzondere voorwaarden vastgesteld voor de verkoop van bevroren rundvlees, zonder been, dat door de interventiebureaus van de Lid-Staten is opgeslagen en dat bestemd is om hetzij in ongewijzigde staat, hetzij na versnijding en/of herverpakking te worden uitgevoerd.

Artikel 2

Naast de in artikel 2, lid 2, en artikel 8, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2173/79 van de Commissie⁽²⁾ bedoelde gegevens moet de handelaar in de koopaanvraag of in de offerte ook vermelden dat het vlees in ongewijzigde staat, dan wel na versnijding en/of herverpakking zal worden uitgevoerd.

Een handelaar die heeft gekozen voor uitvoer na versnijding en/of herverpakking kan in zijn aanvraag

of offerte ook vermelden dat hij zijn offerte of aanvraag handhaaft in geval de in artikel 3, lid 1, bedoelde toestemming wordt geweigerd.

Artikel 3

1. De versnijding en/of herverpakking mag slechts plaatsvinden met toestemming van de bevoegde instanties.
2. De bevoegde instanties mogen alleen toestemming tot versnijding en/of herverpakking van het zich in hun bezit bevindende vlees geven indien:
 - het te versnijden en/of te herverpakken vlees is opgeslagen op hun eigen grondgebied, en
 - de versnijding en/of herverpakking op hun eigen grondgebied zal plaatsvinden.
3. Indien de in lid 1 bedoelde toestemming wordt geweigerd, worden ook de offerte of de aanvraag afgewezen, behalve in het geval bedoeld in artikel 2, lid 2.

Artikel 4

In de verordening waarbij de verkoop wordt opgevestigd en die verwijst naar deze verordening kan worden bepaald welke produkten niet in aanmerking komen voor een restitutie bij uitvoer.

Artikel 5

1. Bij versnijding en/of herverpakking mag het in artikel 4 bedoelde vlees niet worden gemengd met ander te koop aangeboden vlees.
2. Bij versnijding en/of herverpakking moeten op de zakken, kartonnen dozen of andere verpakkingen waarin het vlees is verpakt, de nodige vermeldingen worden aangebracht aan de hand waarvan het vlees kan worden geïdentificeerd, met name het nettogewicht, de aard en het aantal stukken.
3. Het vlees moet in bevroren toestand worden versneden en herverpakt.

Artikel 6

Voor het in artikel 4 bedoelde vlees moet op het uitslagbewijs bedoeld in artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1687/76 van de Commissie⁽³⁾ en op de documenten bedoeld in artikel 12 van die verordening één van de volgende vermeldingen worden aangebracht:

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.

⁽²⁾ PB nr. L 251 van 5. 10. 1979, blz. 12.

⁽³⁾ PB nr. L 190 van 14. 7. 1976, blz. 1.

„Uden restitution [forordning (EØF) nr. 2824/85]”
„Ohne Erstattung [Verordnung (EWG) Nr. 2824/85]”
„Χωρίς επιστροφή [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2824/85]”
„No refund [Regulation (EEC) No 2824/85]”
„Sans restitution [règlement (CEE) n° 2824/85]”
„Senza restituzione [regolamento (CEE) n. 2824/85]”
„Zonder restitutie [Verordening (EEG) nr. 2824/85]”

Op de controle-exemplaren T 5 wordt de vermelding
aangebracht in vak 104.

Artikel 7

Het bepaalde in deze verordening is van toepassing bij
bijzondere verkoop wanneer in de verordening tot
openstelling van de verkoop wordt verwezen naar deze
verordening.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op de derde dag
volgende op die van haar bekendmaking in het *Publi-
katieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 oktober 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

VERORDENING (EEG) Nr. 2825/85 VAN DE COMMISSIE

van 9 oktober 1985

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2681/83 houdende uitvoeringsbepalingen
inzake de steunregeling voor oliehoudende zadenDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad
van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging
van een gemeenschappelijke ordening der markten in
de sector oliën en vetten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 231/85⁽²⁾, en met name op
artikel 27, lid 5,Overwegende dat in artikel 27, lid 1, van Verordening
(EEG) nr. 2681/83 van de Commissie⁽³⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1062/85⁽⁴⁾, het
bedrag is vastgesteld van de waarborg bedoeld in
artikel 9, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1594/83 van
de Raad van 14 juni 1983 betreffende de steun voor
oliehoudende zaden⁽⁵⁾; dat bedoelde waarborg, gezien
de prijsontwikkeling op de wereldmarkt en het niveau
van de steun in de jongste maanden, moet worden
verhoogd;Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor oliën en vetten,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*In artikel 27, lid 1, van Verordening (EEG) nr.
2681/83, wordt:

- achter het eerste streepje voor „15 Ecu” gelezen:
„25 Ecu”,
- achter het tweede streepje voor „20 Ecu” gelezen
„32 Ecu”.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van
haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de
Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 14 oktober 1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 oktober 1985

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.⁽²⁾ PB nr. L 26 van 31. 1. 1985, blz. 2.⁽³⁾ PB nr. L 266 van 28. 9. 1983, blz. 1.⁽⁴⁾ PB nr. L 113 van 26. 4. 1985, blz. 12.⁽⁵⁾ PB nr. L 163 van 22. 6. 1983, blz. 44.

VERORDENING (EEG) Nr. 2826/85 VAN DE COMMISSIE

van 9 oktober 1985

houdende instelling van een compenserende heffing bij invoer van tomaten van oorsprong uit Portugal

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1332/84 ⁽²⁾, en met name op artikel 27, lid 2, tweede alinea,

Overwegende dat artikel 25, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 bepaalt dat wanneer de invoerprijs van een uit een derde land ingevoerd produkt zich gedurende twee opeenvolgende marktdagen handhaaft op een peil dat ten minste 0,6 Ecu beneden de referentieprijs ligt, behoudens uitzonderlijke gevallen, een compenserende heffing voor de betrokken herkomst wordt ingesteld; dat deze heffing gelijk moet zijn aan het verschil tussen de referentieprijs en het rekenkundig gemiddelde van beide laatste invoerprijzen welke voor deze herkomst bekend zijn;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 751/85 van de Commissie van 22 maart 1985 tot vaststelling van de referentieprijzen voor tomaten voor het verkoopseizoen 1985 ⁽³⁾ de referentieprijs voor dit produkt van kwaliteitsklasse I werd vastgesteld op 45,53 Ecu per 100 kg netto voor de periode van 1 oktober tot en met 20 december 1985;

Overwegende dat de invoerprijs voor een bepaalde herkomst gelijk is aan de laagste representatieve prijs of aan het gemiddelde van de laagste representatieve prijzen, genoteerd voor ten minste 30 % van de hoeveelheden van de betrokken herkomst die op alle representatieve markten waarvoor noteringen beschikbaar zijn in de handel zijn gebracht, welke prijs of prijzen worden verminderd met de in artikel 24, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 bedoelde rechten en heffingen; dat het begrip representatieve prijzen is omschreven in artikel 24, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1035/72;

Overwegende dat volgens het bepaalde in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2118/74 ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3110/83 ⁽⁵⁾, de in aanmerking te nemen prijzen moeten worden gecon-

stateerd op de representatieve markten of, in bepaalde omstandigheden, op andere markten; dat deze prijzen eventueel dienen te worden vermenigvuldigd met de in artikel 1, lid 2, sub b) van Verordening (EEG) nr. 751/85 vastgestelde coëfficiënt;

Overwegende dat voor tomaten van oorsprong uit Portugal, de aldus berekende invoerprijs zich gedurende twee opeenvolgende marktdagen gehandhaafd heeft op een peil dat ten minste 0,6 Ecu beneden de referentieprijs ligt; dat derhalve een compenserende heffing ingesteld moet worden voor dit produkt;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van de regeling te verzekeren, het nodig is voor de berekening van de invoerprijs:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 2 ter, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 974/71 ⁽⁶⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 855/84 ⁽⁷⁾, bedoelde coëfficiënt is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden gedurende een bepaald tijdvak ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Er wordt op de invoer van tomaten (onderverdeling 07.01 M van het gemeenschappelijk douanetarief) van oorsprong uit Portugal een compenserende heffing toegepast waarvan het bedrag is vastgesteld op 9,88 Ecu per 100 kg netto.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 11 oktober 1985.

⁽¹⁾ PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 130 van 16. 5. 1984, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 81 van 23. 3. 1985, blz. 20.

⁽⁴⁾ PB nr. L 220 van 10. 8. 1974, blz. 20.

⁽⁵⁾ PB nr. L 303 van 5. 11. 1983, blz. 5.

⁽⁶⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 oktober 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

VERORDENING (EEG) Nr. 2827/85 VAN DE COMMISSIE

van 9 oktober 1985

tot wijziging van de invoerheffingen voor op basis van granen en rijst verwerkte producten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1018/84⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1025/84⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 12, lid 4,

Gelet op Verordening nr. 129 van de Raad inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2543/73⁽⁶⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de bij de invoer van de op basis van granen en rijst verwerkte producten geldende heffingen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2705/85⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2817/85⁽⁸⁾;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1027/84 van de Raad van 31 maart 1984⁽⁹⁾ Verordening (EEG) nr. 2744/75⁽¹⁰⁾ gewijzigd is met betrekking tot de producten van post 23.02 A van het gemeenschappelijk douanetarief;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

— een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 2 ter, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 974/71⁽¹¹⁾ laatstelijk gewijzigd bij

Verordening (EEG) nr. 855/84⁽¹²⁾ bedoelde coëfficiënt is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

— een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden gedurende een bepaald tijdvak ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 8 oktober 1985 vastgestelde koersen;

Overwegende dat het laatst waargenomen verschil tussen de heffing van het basisproduct met meer dan 3,02 Ecu per ton afwijkt van het gemiddelde van de heffingen; dat de thans geldende heffingen derhalve, krachtens artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1579/74⁽¹³⁾ overeenkomstig de bij deze verordening gevoegde tabel moeten worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij de invoer van de in Verordening (EEG) nr. 2744/75, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1027/84, bedoelde op basis van granen en rijst verwerkte producten te innen heffingen, vastgesteld in de bijlage van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 2705/85 worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 10 oktober 1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 oktober 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 13.

⁽⁵⁾ PB nr. 106 van 30. 10. 1962, blz. 2553/62.

⁽⁶⁾ PB nr. L 263 van 19. 9. 1973, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB nr. L 256 van 27. 9. 1985, blz. 21.

⁽⁸⁾ PB nr. L 266 van 9. 10. 1985, blz. 16.

⁽⁹⁾ PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 15.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 65.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.

⁽¹²⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 1.

⁽¹³⁾ PB nr. L 168 van 25. 6. 1974, blz. 7.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 9 oktober 1985 tot wijziging van de invoerheffingen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten

(Ecu/ton)

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Heffingen	
	Derde landen (met uitzondering van ACS- Staten of LGO)	ACS-Staten of LGO
11.01 F ⁽²⁾	145,38	142,36
11.02 A II ⁽²⁾	200,22	194,18
11.02 A VI ⁽²⁾	145,38	142,36
11.02 B II a) ⁽²⁾	163,21	160,19
11.02 B II b) ⁽²⁾	146,50	143,48
11.02 C I ⁽²⁾	195,72	192,70
11.02 C II ⁽²⁾	175,63	172,61
11.02 D I ⁽²⁾	125,87	122,85
11.02 D II ⁽²⁾	113,06	110,04
11.02 E II a) ⁽²⁾	222,83	216,79
11.02 E II b) ⁽²⁾	200,22	194,18
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	247,78	241,74
11.02 F I ⁽²⁾	222,83	216,79
11.02 F II ⁽²⁾	200,22	194,18
11.02 F VI ⁽²⁾	145,38	142,36
11.02 G I	96,37	90,33
11.07 A I a)	225,26	214,38
11.07 A I b)	171,07	160,19
11.08 A II	198,62	167,79
11.08 A III	224,38	203,83
11.09	551,94	370,60

⁽²⁾ Voor het onderscheid tussen de produkten bedoeld in de posten 11.01 en 11.02 enerzijds en die bedoeld in onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de posten 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd:

- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en
- een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde mineralen), berekend op de droge stof, van ten hoogste 1,6 gewichtspercent voor rijst, 2,5 gewichtspercenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspercenten voor gerst, 4 gewichtspercenten voor boekweit, 5 gewichtspercenten voor haver en 2 gewichtspercenten voor andere granen.

Graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen, vallen in elk geval onder post 11.02.

VERORDENING (EEG) Nr. 2828/85 VAN DE COMMISSIE**van 9 oktober 1985****tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de negende deelinschrijving in het kader van de permanente hoofdingeschrijving bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2236/85**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad
van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1482/85⁽²⁾, met
name op artikel 19, lid 4, eerste alinea, sub b),

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr.
2236/85 van de Commissie van 29 juli 1985 betref-
fende een permanente hoofdingeschrijving voor de vast-
stelling van heffingen en/of restituties bij uitvoer van
witte suiker⁽³⁾ deelinschrijvingen worden gehouden
voor de uitvoer van deze suiker;

Overwegende dat overeenkomstig de bepalingen van
artikel 9, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2236/85,
naar gelang van het geval, een maximumbedrag van de
restitutie bij uitvoer wordt vastgesteld voor de
betrokken deelinschrijving, waarbij met name reke-
ning wordt gehouden met de situatie en de te
verwachten ontwikkeling van de suikermarkt in de
Gemeenschap en daarbuiten;

Overwegende dat na onderzoek van de offertes de in
artikel 1 bedoelde bepalingen moeten worden vastge-
steld voor de negende deelinschrijving;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de negende deelinschrijving voor witte suiker,
gehouden krachtens Verordening (EEG) nr. 2236/85,
wordt het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer
vastgesteld op 42,480 Ecu per 100 kilogram.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 10 oktober
1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 oktober 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 151 van 10. 6. 1985, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 209 van 6. 8. 1985, blz. 19.

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 7 oktober 1985

tot beëindiging van de anti-dumpingprocedure betreffende de invoer van standaardplaat van houtdeeltjes van oorsprong uit Bulgarije, Joegoslavië, Polen, Roemenië, de Sowjetunie, Spanje en Tsjechoslowakije

(85/470/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2176/84 van de Raad van 23 juli 1984 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping of subsidiëring uit landen die geen lid zijn van de Europese Economische Gemeenschap⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 9,

Na overleg in het kader van het in de verordening bedoelde Raadgevend Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

A. Procedure

(1) De Commissie heeft in 1984 een klacht ontvangen, ingediend door de Europese confederatie van de houtverwerkende industrie in de landen van de Gemeenschap namens producenten van standaardplaat van houtdeeltjes, die gezamenlijk het grootste gedeelte van de produktie in de Gemeenschap van het betrokken produkt vertegenwoordigen. De klacht bevatte bewijsmateriaal ten aanzien van dumping en daaruit voortvloeiende aanmerkelijke schade, dat voldoende werd geacht om inleiding van een procedure te rechtvaardigen. De Commissie heeft derhalve met een bericht in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*⁽²⁾ de inleiding aangekondigd van een anti-dumpingprocedure betreffende de invoer in de Gemeenschap van standaardplaat van houtdeeltjes van post ex 44.18 van het gemeenschappelijk douanetarief, overeenkomende met NIMEXE-

codes nrs. 44.18-11, ex 44.18-30 en ex 44.18-90, van oorsprong uit Bulgarije, Joegoslavië, Polen, Roemenië, de Sowjetunie, Spanje en Tsjechoslowakije aangekondigd en is met een onderzoek begonnen.

(2) De Commissie heeft de naar haar weten belanghebbende exporteurs en importeurs, alsmede de vertegenwoordigers van de uitvoerende landen en de indieners van de klacht daarvan officieel in kennis gesteld en de rechtstreeks betrokken partijen de gelegenheid geboden schriftelijk hun standpunt kenbaar te maken en te verzoeken te worden gehoord.

Het merendeel der bekende producenten van de Gemeenschap, alsmede de exporteurs en enkele importeurs hebben hun standpunt schriftelijk medegedeeld. Enige exporteurs en enige importeurs hebben verzocht te worden gehoord, hetgeen is toegestaan.

Door of namens verwerkers in de Gemeenschap van het betrokken produkt werden eveneens opmerkingen gemaakt.

(3) De Commissie heeft alle gegevens die zij met het oog op een voorlopige vaststelling nodig achtte ingewonnen en geverifieerd en zij heeft een onderzoek ingesteld ten kantore van de volgende

— EEG-producenten

- NV Spano, Oostrozebeke, België,
- NV Unilin, Wielsbeke, België,
- Caberboard Ltd, Cowie, Verenigd Koninkrijk,
- Aaronson Bros, PLC, South Molton, Devon, Verenigd Koninkrijk,
- Falco SpA, Pomposa, Italië,

⁽¹⁾ PB nr. L 201 van 30. 7. 1984, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. C 305 van 16. 11. 1984, blz. 6.

- Italp, Pomponesco, Italië,
- Stat SpA, Ginovo, Italië,
- Frati Luigi SpA, Pomponesco, Italië,
- Isoroy SA, Lisieux, Frankrijk,
- ROL SA, Niort, Frankrijk,
- Emsland Spanplatten KG, Papenburg, Duitsland,
- Greco Spanplatten GmbH, Meppen, Duitsland,
- Gebr. Kuennemeyer GmbH, Co. KG, Duitsland,
- Kunststoff und Spanplatten GmbH, Co. KG, Duitsland,
- Gebr. Cloos GmbH, Duitsland;
- *EEG-importeurs:*
 - Flatau Dick (Plywood and board) Ltd, London, Verenigd Koninkrijk,
 - Polish Timber Products Ltd, London, Verenigd Koninkrijk,
 - Scantlebury and Hemingway Ltd, London, Verenigd Koninkrijk,
 - Tafinsa Boards Limited, London, Verenigd Koninkrijk.

De Commissie heeft op haar verzoek van het merendeel van de producenten in de Gemeenschap die de klacht hebben ingediend, het merendeel van de exporteurs en van enkele importeurs, gedetailleerde schriftelijke gegevens ontvangen en deze voor zover nodig geverifieerd.

De indieners van de klacht hebben op hun verzoek alle bij de Commissie beschikbare gegevens ontvangen die op de belangen van de klagers betrekking hadden, door de Commissie gedurende het onderzoek waren gebruikt en van doorslaggevende betekenis voor haar bevindingen waren geweest.

De verstrekte informatie werd door de Commissie niet als betrouwbaar in de zin van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 2176/84 beschouwd.

B. Schade

- (4) Met betrekking tot de bewering dat de invoer van standaardplaat van houtdeeltjes uit de betrokken landen de communautaire producenten van dit produkt schade heeft berokkend, bleek uit het onderzoek dat de invoer in de Gemeenschap uit deze landen van ongeveer 290 000 m³ in 1981 en 1982 gestegen is tot 480 000 m³ in 1983 doch gedaald is tot 420 000 m³ in 1984. Deze vermindering betekende een verlies aan marktaandeel van 6,5 % in 1983 tot 5,4 % in 1984 en aangezien het verbruik in de EEG gedurende dit tijdvak met ongeveer 5 % is gestegen, was dit zowel een vermindering in absolute termen, als een vermindering in verhouding tot het verbruik in de Gemeenschap.

In 1984 beschikte geen der betrokken exporteerende landen, afzonderlijk gezien, over meer dan 1,4 % van de communautaire markt en was het laagste individuele marktaandeel 0,2 %.

- (5) Wat de klagende ondernemingen die aan het onderzoek hebben medegewerkt betreft, zijn zowel productie als verkopen van standaardplaat van houtdeeltjes in de Gemeenschap van 1981 tot 1984 voortdurend gestegen, met als productiecijfers 3,8 miljoen m³ in 1981 en 4,5 miljoen m³ in 1984, en voor verkopen in de EEG 3,1 miljoen m³ in 1981 en 3,5 miljoen m³ in 1984. Gezien de toeneming van het communautaire verbruik over dit tijdvak maken deze verkopen in de Gemeenschap een tamelijk stabiel marktaandeel van ongeveer 45 % uit.

De invoer in de Gemeenschap uit niet bij het onderzoek betrokken landen, met name uit Finland, Oostenrijk, Portugal, Zweden en Zwitserland is over hetzelfde tijdvak zowel in absolute zin als in vergelijking met het verbruik in de EEG toegenomen, waarbij het gezamenlijke marktaandeel van deze landen van 14 % in 1981 tot 15 % in 1984 is gestegen.

- (6) Hoewel de prijsontwikkeling in de gehele Gemeenschap over het algemeen vóór en gedurende de referentieperiode tamelijk geringe stijgingen te zien geeft, is de Commissie van oordeel dat uit het beschikbare bewijsmateriaal over de uit zowel de betrokken landen als andere landen geïmporteerde goederen, de prijsstelling van deze invoer en de prijsstelling van de produkten van de producenten uit de Gemeenschap over het algemeen blijkt dat het feit dat de prijzen niet sneller zijn gestegen niet zonder meer aan de betrokken invoer kan worden toegeschreven. De Commissie heeft evenwel afzonderlijke regionale voorbeelden aangetroffen van een druk op de prijzen die men gedeeltelijk zou kunnen toeschrijven aan de invoer in kwestie, doch de schadelijke uitwerking van deze invoer op de prijzen was, zowel wat de tijd als wat de onmiddellijke omgeving van de haven van binnenkomst betreft, beperkt en rekening houdend met de betrokken hoeveelheden, kon de daaruit voortvloeiende schade op communautaire basis niet als aanmerkelijk worden beschouwd.
- (7) Bovendien hebben de meeste klagende ondernemingen gedurende de referentieperiode, zij het ook bescheiden, winst geboekt bij hun verkopen van standaardplaat van houtdeeltjes in de Gemeenschap.
- (8) Rekening houdende met het beschikbare bewijsmateriaal is de Commissie derhalve van mening dat, voorzover de klagende ondernemingen gedurende de referentieperiode schade hebben geleden die onbetwistbaar aan de betrokken invoer kan worden toegeschreven, deze schade niet aanmerkelijk kan worden geacht.

C. Dumping

Tegen deze gang van zaken is in het Raadgevend Comité geen bezwaar gerezen,

- (9) Met het oog op de bovengenoemde bevindingen ten aanzien van schade, heeft de Commissie het niet nodig geacht de bewering van dumping met betrekking tot de betrokken invoer te onderzoeken, aangezien anti-dumpingmaatregelen over het algemeen slechts mogen worden genomen wanneer uit het onderzoek blijkt dat gedurende het onderzoekstijdvak dumping heeft plaatsgevonden waarbij aanmerkelijke schade is berokkend en in het belang van de Gemeenschap zulke maatregelen dienen te worden genomen.

Onder deze omstandigheden wordt het passend geacht de procedure zonder de instelling van beschermende maatregelen te beëindigen.

BESLUIT:

Enig artikel

De anti-dumpingprocedure betreffende de invoer van standaardplaat van houtdeeltjes, van oorsprong uit Bulgarije, Joegoslavië, Polen, Roemenië, de Sowjetunie, Spanje en Tsjechoslowakije wordt hierbij beëindigd.

Gedaan te Brussel, 7 oktober 1985.

Voor de Commissie

Willy DE CLERCQ

Lid van de Commissie
